



Politica de protecție a pădurilor, a biodiversității și a comunităților

1. Obiectivul nostru

În calitate de lider global în domeniul procesatorilor agricoli și furnizorilor de ingrediente alimentare, ADM se angajează să dezvolte lanțuri de aprovizionare agricole transparente și care pot fi monitorizate, pentru a proteja pădurile, biodiversitatea și comunitățile din întreaga lume. Această politică acoperă angajamentele generale aplicabile tuturor lanțurilor de aprovizionare, precum și angajamentele mai specifice care tratează complexitatea lanțurilor de aprovizionare cu ulei de palmier și soia. ADM va modifica politica și va adăuga angajamente suplimentare specifice anumitor lanțuri de aprovizionare, după caz. Ne propunem ca, până în 2025, să eliminăm defrișările din toate lanțurile noastre de aprovizionare.

Deși nu suntem cultivatori, acționăm în mod independent și împreună cu alte părți interesate pentru a ne asigura că culturile pe care le achiziționăm la nivel global respectă un standard echitabil din punct de vedere social și durabil din punct de vedere al mediului, care contribuie la bunăstarea comunităților în care sunt cultivate și la protejarea mediului înconjurător.

Vom acționa în cadrul lanțurilor de aprovizionare pentru a obține următoarele:

- eliminarea defrișărilor/arderilor¹ de păduri;
- promovarea conservării resurselor de apă și a biodiversității în peisajele agricole prin gestionarea sustenabilă a utilizării terenurilor și practici de restabilire ecologică în zonele cu valoare ridicată de conservare (HCV);
- respectarea drepturilor comunităților indigene și locale la pământ și resurse, în conformitate cu *Declarația ONU privind drepturile popoarelor indigene*;
- respectarea drepturilor omului, conform *Principiilor directoare ONU privind afacerile și drepturile omului*;
- respectarea drepturilor muncii, așa cum sunt prevăzute în *Declarația Organizației Internaționale a Muncii (OIM) privind principiile și drepturile fundamentale la locul de muncă*;
- respectarea legilor naționale, regionale, municipale și locale referitoare la mediu, siguranță, drepturile omului și drepturile muncii;
- facilitarea includerii micilor fermieri în lanțul de aprovizionare;
- interzicerea folosirii substanțelor chimice enumerate în *Convenția de la Stockholm și Convenția de la Rotterdam, în Lista de pesticide din clasa 1A și 1B a Organizației Mondiale a Sănătății (OMS)*;
- promovarea soluțiilor de reducere a schimbărilor climatice și a emisiilor de GES;
- sprijinirea agriculturii ca modalitate de stimulare a dezvoltării economice prin reducerea sărăciei și creșterea securității alimentare; și
- colaborarea cu companii din domeniu, cu autoritățile și societatea civilă pentru a ajuta la stabilirea unor date limită pentru defrișarea realizată în vederea obținerii de mărfuri.

¹ În acest cadru, ADM nu va accepta folosirea focului în scopul defrișării terenurilor.



Domeniul de aplicare

Această politică se aplică operațiunilor proprii ale ADM și în toate lanțurile de aprovizionare în care operează ADM, inclusiv toate nivelurile de furnizori, până la sursa de proveniență a mărfurilor, precum și pentru toate companiile/societățile mixte în cadrul cărora ADM deține participații.

2. Implementarea politicii

Implementarea va fi prioritizată pe baza evaluării riscurilor. Pentru a ne adapta la complexitățile și variațiile regionale ale lanțului de aprovizionare, activitățile de implementare pot fi ajustate pentru a aborda diferitele mărfuri și/sau caracteristicile regionale specifice din zonele în care desfășurăm activități de aprovizionare directă și indirectă a mărfurilor. Implementarea în fiecare lanț de aprovizionare se va concentra pe următoarele patru aspecte principale:

3.1 Evaluarea și trasabilitatea lanțului de aprovizionare: Sistemele și procedurile de aprovizionare disponibile în fiecare regiune vor fi evaluate, pentru a înțelege riscurile potențiale sociale și de mediu de-a lungul lanțului de aprovizionare. Vom menține trasabilitatea pentru a asigura identificarea provenienței culturilor până la cea mai mică unitate posibilă. Precizia trasabilității va fi definită pe niveluri de evaluarea riscului.

3.2 Implicarea furnizorilor: Comunicarea eficientă și implicarea în relațiile cu furnizorii sunt esențiale pentru a ne asigura că aceștia înțeleg în mod clar angajamentele noastre și, împreună, ne ajută să creăm lanțuri de aprovizionare mai sustenabile. Solicităm furnizorilor noștri să își desfășoare activitatea în mod etic, inclusiv în ceea ce privește achiziționarea și utilizarea terenurilor, în conformitate cu toate legile și reglementările aplicabile, precum și să respecte angajamentele noastre.

3.3 Monitorizare și verificare: Vor fi implementate și actualizate procedurile de monitorizare regionale și bazate pe lanțul de aprovizionare, pentru a verifica conformitatea furnizorilor cu această politică. Dacă este indicat de evaluarea lanțului de aprovizionare, teledetecția va fi utilizată pentru a monitoriza unde sunt produse mărfurile.

3.4 Raportare: Recunoaștem că o comunicare transparentă și periodică este o modalitate eficientă de a demonstra public progresul călătoriei noastre. Vom evalua și gestiona toate reclamațiile de neconformitate folosind un [Mecanism pentru reclamații și soluții](#) transparent, care va fi incluziv și corect. Vom gestiona neconformitățile așa cum este prevăzut în protocolul pentru [Gestionarea neconformității furnizorilor](#), prin raportarea numărului de furnizori suspendați din lanțul de aprovizionare vizat. Progresul implementării va fi comunicat prin intermediul planurilor noastre de acțiune publice specifice mărfurilor și al rapoartelor de progres disponibile în cadrul programului de [Monitorizare a progresului sustenabilității](#).

Documentul actual este versiunea actualizată a politicii inițiale lansate în martie 2015. Guvernanța acestei politici a fost analizată de Comitetul pentru sustenabilitate și responsabilitate corporativă al companiei din cadrul Consiliului de administrație al ADM.



Politici specifice lanțului de aprovizionare:

Ulei de palmier:

ADM nu deține plantații sau fabrici de ulei de palmier și nici nu ne aprovizionăm cu fructe de ulei de palmier sau produse pe bază de ulei de palmier direct de la fabrici. ADM operează rafinării (în SUA și Europa) care procesează produse din palmier provenite de la terți. Lucrăm îndeaproape cu furnizorii noștri terți pentru a ne asigura că înțeleg semnificația angajamentelor noastre.

Pe lângă principiile și angajamentele Politicii noastre de protecție a pădurilor, a biodiversității și a comunităților, ne așteptăm ca furnizorii noștri direcți și indirecti de ulei de palmier să se angajeze la următoarele:

- fără dezvoltare în zone sensibile (valoare ridicată de conservare sau stoc mare de carbon);
- fără dezvoltare pe turbării, indiferent de adâncime² și utilizarea celor mai bune practici de gestionare a solurilor și a producției de mărfuri existente pe turbării;
- este interzisă vânătoria de specii rare, amenințate sau pe cale de dispariție;
- realizarea evaluărilor impactului social și de mediu (SEIA) înainte de noi plantari sau după operațiuni;
- promovarea utilizării practicilor de management integrat al organismelor dăunătoare;
- aplicarea principiilor consimțământului liber, prealabil și în cunoștință de cauză (FPIC) pentru a asigura protecția și promovarea drepturilor popoarelor indigene și comunităților vulnerabile. Aceasta include, dar nu se limitează la, respectarea drepturilor legale și cutumiare asupra terenurilor și prevenirea activităților de acaparare a terenurilor;
- gestionarea responsabilă a tuturor reclamațiilor primite, printr-o procedură transparentă. Toate acuzațiile prezentate vor fi analizate și gestionate în conformitate cu [Mecanismul pentru reclamații și soluții](#). În concordanță cu recomandările [Politicii RSPO \(Masa rotundă pentru sustenabilitatea uleiului de palmier\) privind apărătorii drepturilor omului](#), acest mecanism reflectă angajamentul nostru de a proteja apărătorii drepturilor omului, denunțatorii, reclamanții și purtătorii de cuvânt ai comunității; și
- cooperarea cu ADM și cu toate părțile necesare pentru a permite furnizarea accesului la acțiuni corective echitabile și juste.

Într-un efort continuu de a-și îndeplini angajamentele și de a-și implementa politicile, ADM a conceput un [Plan de acțiune](#) bazat pe cele patru aspecte principale prezentate în secțiunea 3 a Politicii de protecție a pădurilor, a biodiversității și a comunităților. Progresul Planului de acțiune este raportat în [Rapoartele de progres întocmite de ADM](#), care evidențiază, de asemenea, progresele în călătoria continuă a ADM în materie de sustenabilitate.

² ADM se angajează să sprijine Principiile și criteriile RSPO din secțiunea 7.7, precum și standardele stabilite în manualul RSPO privind cele mai bune practici de management pentru plantațiile existente pe turbării.



Soia:

ADM nu cultivă soia, ci mai degrabă face achiziții directe de la fermieri sau indirecte de la terți, cum ar fi comercianții sau agregatorii care adună culturi de la mulți cultivatori. Boabele de soia sunt ulterior vândute ca boabe întregi sau procesate în produse din soia.

Într-un efort continuu de a-și îndeplini angajamentele și de a-și implementa politicile, ADM a conceput un Plan de acțiune bazat pe cele patru aspecte principale prezentate în secțiunea 3 a Politicii de protecție a pădurilor, a biodiversității și a comunităților. Progresul Planului de acțiune este raportat în [Rapoartele de progres](#) întocmite de ADM, care evidențiază, de asemenea, progresele în călătoria continuă a ADM în materie de sustenabilitate.

Pe lângă principiile și angajamentele Politicii noastre de protecție a pădurilor, a biodiversității și a comunităților, ne așteptăm ca furnizorii direcți și indirecti din cadrul lanțului de furnizare pentru soia să respecte următoarele angajamente:

Evaluarea riscurilor pentru trasabilitate și monitorizare

ADM va face o evaluare de risc pentru a defini tipul de trasabilitate/monitorizare care va fi necesar din punct de vedere geografic³. Angajamentul ADM de aprovizionare în zonele cu risc ridicat se concentrează în special pe boabele de soia provenite din zone din America de Sud, cum ar fi biomurile Amazon, Cerrado și Chaco.

- în zonele cu **risc scăzut** de defrișare, identificarea sursei la nivel de țară de origine (de ex.: Statele Unite, Canada);
- în zonele cu **risc mediu** de defrișare, identificarea statului/provinciei de origine și, acolo unde este posibil, a municipalității;
- în zonele cu **risc ridicat** de defrișare, identificarea procentului de aprovizionare indirectă și directă. Pentru furnizori direcți, originea reprezentată de ferma de soia de la care se face aprovizionare (de ex., obținerea poligonului fermei), iar pentru furnizorii indirecti, obținerea coordonatelor GPS.

Conversia vegetației autohtone

În plus față de principiile Politicii noastre de protecție a pădurilor, a biodiversității și a comunităților, în zonele cu risc ridicat din biomurile Amazon, Cerrado și Chaco, ADM va:

- promova inițiative de protejare a vegetației autohtone dincolo de păduri, cu scopul de a pune capăt conversiei vegetației autohtone în cel mai scurt timp posibil, reconciliind producția de soia cu interesele de mediu, economice și sociale;
- utiliza cele mai noi tehnologii bazate pe știință pentru a monitoriza și măsura expansiunea agriculturii în zonele cu vegetație autohtonă;
- promova crearea de stimulente pentru conservarea vegetației autohtone și pentru susținerea expansiunii agricole în zonele transformate anterior. sprijini implementarea de mecanisme pentru furnizarea serviciilor de mediu pentru cultivatori, în plus față de cerințele legale.

³ Mai multe informații despre metodologie sunt disponibile în Anexa II.



Zone supuse embargoului de către agențiile de mediu:

ADM nu va finanța și nu va achiziționa soia plantată în zone supuse embargoului de către agențiile locale de mediu din cauza nerespectării legislației locale de mediu.

Moratoriul privind cultivarea soia în zona Amazonului

Începând din 2006, ADM nu finanțează și nu achiziționează boabe de soia plantate în zonele din biomul Amazonului defrișate după iulie 2008.

Pactul național pentru eradicarea muncii prin sclavie

În 2007, ADM a semnat Pactul național pentru eradicarea muncii prin sclavie, care interzice noi negocieri cu furnizorii ale căror nume sunt incluse în *Lista muncii prin sclavie* de către Ministerul Muncii din Brazilia.

Protocolul verde al cerealelor din Pará

Începând din 2014, ADM a semnat acest protocol avizat de Ministerul Public, care include recomandări privind aprovizionarea responsabilă cu soia în statul Pará.





Anexa I

Glosar:

- **Pădure:** Teren cu o suprafață de peste 0,5 hectare cu copaci mai înalți de 5 metri și coronament de peste 10 procente, sau copaci capabili să atingă aceste praguri in situ. Nu include terenurile care sunt în principal destinate utilizării agricole sau urbane (FAO, 2020).

Note explicative

1. Pădurea este determinată atât de prezența arborilor, cât și de absența altor utilizări predominante ale terenului. Copacii ar trebui atingă o înălțime minimă de 5 metri in situ.
2. Include zonele cu copaci tineri care nu au ajuns încă, dar care se așteaptă să atingă un coronament de 10 procente și o înălțime a copacilor de 5 metri. Include, de asemenea, zonele care sunt temporar nepopulate din cauza defrișărilor efectuate ca parte practicilor de gestionare a pădurilor sau în urma dezastrelor naturale și care se preconizează că se vor regenera în termen de 5 ani. În cazuri excepționale, condițiile locale pot să justifice utilizarea unui interval de timp mai lung.
3. Include drumuri forestiere, zone de prevenire a incendiilor și alte zone deschise de mici dimensiuni; păduri din parcuri naționale, rezervații naturale și alte arii protejate, cum ar fi cele de interes specific de mediu, științific, istoric, cultural sau spiritual.
4. Include perdele de protecție împotriva vântului, centuri de protecție și coridoare de arbori cu o suprafață de peste 0,5 hectare și o lățime de peste 20 de metri.
5. Include terenuri abandonate pentru culturi itinerante, unde copacii care s-au regenerat au atins sau se așteaptă să atingă un coronament de peste 10 procente și o înălțime a copacilor de 5 metri.
6. Include zonele cu mangrove din zonele cu maree, indiferent dacă această zonă este clasificată ca suprafață de uscat sau nu.
7. Include lemnul de arbore de cauciuc, stejarul de plută și plantațiile de arbori de Crăciun.
8. Include zonele cu bambus și palmieri, cu condiția să fie îndeplinite criteriile de utilizare a terenului, de înălțime și coronament.
9. Include zonele din afara terenurilor forestiere desemnate legal care se încadrează în definiția de „pădure”.
10. Exclue arboreturile din sistemele de producție agricolă, precum plantațiile de pomi fructiferi, plantațiile de palmieri de ulei, livezile de măslini și sistemele agroforestiere când culturile sunt crescute sub coronament. Notă: Unele sisteme agroforestiere, cum ar fi sistemul „Taungya”, în care culturile sunt cultivate numai în primii ani de rotație a pădurilor, ar trebui clasificate drept pădure.

- **Păduri primare:** Pădure formată din specii de arbori nativi regenerată natural, unde nu există indicii clar vizibile ale activităților umane și procesele ecologice nu sunt perturbate semnificativ (FAO, 2020).

Note explicative

1. Include atât pădurile virgine, cât și cele gestionate care se încadrează în definiție.
2. Include pădurile în care popoarele indigene se angajează în activități tradiționale de administrare a pădurilor și care se încadrează în definiție.
3. Include pădure cu semne vizibile de daune produse de factori abiotici (cum ar fi furtună, zăpadă, secetă, incendiu) și daune produse de factori biotici (cum ar fi insecte, dăunători și boli).
4. Exclue pădurile în care vânătoarea, braconajul, capcanele sau culesul au cauzat pierderi semnificative de specii autohtone sau perturbări ale proceselor ecologice.
5. Câteva caracteristici cheie ale pădurilor primare sunt:
 - prezintă dinamica naturală a pădurilor, cum ar fi compoziția naturală a speciilor de arbori, existența lemnului mort, structura naturală de vârstă și procese naturale de regenerare;
 - zona este suficient de mare pentru a-și menține procesele ecologice naturale;
 - nu a existat nicio intervenție umană semnificativă cunoscută, sau ultima intervenție umană semnificativă a fost cu suficient de mult timp în urmă pentru a permite restabilirea compoziției și proceselor naturale ale speciilor.

- **Defrișare:** Transformarea pădurilor în alt tip de teren, în mod independent, indiferent dacă este sau nu rezultată din activități umane (FAO, 2020).

Note explicative

1. Include reducerea permanentă a coronamentului sub pragul minim de 10 procente.
2. Include zone de pădure transformate pentru agricultură, pășuni, rezervoare de apă, minerit și zone urbane.
3. Termenul exclude în mod specific zonele în care copacii au fost îndepărtați ca urmare a recoltării sau exploatării forestiere și în care se așteaptă ca pădurea să se regenereze în mod natural sau cu ajutorul măsurilor silvice.
4. Termenul include, de asemenea, zonele în care, de exemplu, impactul perturbării, suprautilizării sau schimbării condițiilor de mediu afectează pădurea într-o măsură în care aceasta nu poate susține un coronament care să depășească pragul de 10 procente.



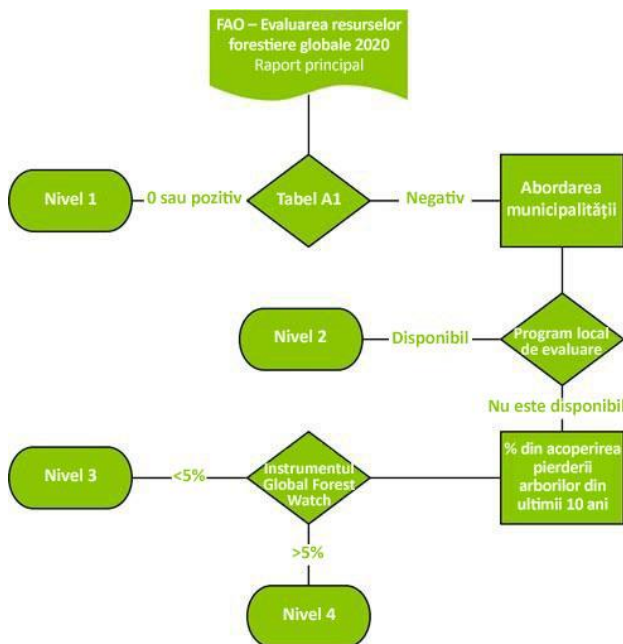
- Biodiversitate sau diversitate biologică: Variabilitatea organismelor vii din toate sursele, inclusiv, printre altele, ecosisteme terestre, marine și alte ecosisteme acvatice și complexe ecologice din care fac parte; include diversitatea în cadrul speciilor, între specii și a ecosistemelor (Convenția privind diversitatea biologică).
- Ecosisteme: Un ecosistem include toate ființele vii dintr-o zonă dată, precum și interacțiunile dintre ele și cu mediile abiotice (vreme, pământ, soare, sol, climă, atmosferă). Fiecare organism are un rol de jucat și contribuie la sănătatea și productivitatea generală a ecosistemului.
- Peisaje agricole: Reprezintă o zonă în care natura este influențată semnificativ de activitățile agricole.
- Management durabil al terenurilor: utilizarea și gestionarea resurselor terenurilor – sol, apă, animale și plante – pentru producerea de bunuri care să satisfacă nevoile umane în schimbare, asigurând în același timp potențialul productiv pe termen lung al acestor resurse și menținerea funcției de mediu (FAO, ND)
- Restaurare ecologică: procesul de susținere a refacerii unui ecosistem care a fost degradat, deteriorat sau distrus (SER, 2004).
- Valoarea ridicată a carbonului (HCV) se referă la zone cu valoare biologică, ecologică, socială sau culturală. Abordarea HCV a fost dezvoltată inițial de Consiliul de Administrare a Pădurilor (Forest Stewardship Council) în 1999 și de atunci a fost adoptată de către Masa rotundă pentru sustenabilitatea uleiului de palmier (Roundtable on Sustainable Palm Oil - RSPO), printre alte standarde. Există șase tipuri de HCV:
 - Concentrări de diversitate biologică.
 - Peisaje forestiere intacte și ecosisteme mari la nivel de peisaj și mozaicuri de ecosisteme.
 - Ecosisteme, habitate sau refugii rare, amenințate sau pe cale de dispariție.
 - Servicii de bază ale ecosistemelor, inclusiv protecția captărilor de apă și controlul eroziunii.
 - Situri și resurse fundamentale pentru satisfacerea nevoilor de bază ale comunităților locale sau ale popoarelor indigene.
 - Site-uri, resurse, habitate și peisaje de importanță culturală, arheologică sau istorică globală sau națională și/sau de importanță culturală, ecologică, economică sau religioasă/sacră critică.
- Stoc mare de carbon sau HCS: zone de pădure viabile care stochează cantități semnificative de carbon, de obicei asociate cu o densitate mare a vegetației. Când pădurile HCS sunt îndepărtate, în special atunci când focul este folosit pentru a curăța terenul, carbonul conținut în păduri este eliberat în atmosferă sub formă de CO₂.



- Turbării: Turbăriile sunt un tip de zone umede care apar în aproape fiecare țară de pe Pământ, acoperind în prezent 3 % din suprafața terestră globală. Termenul „turbărie” se referă la solul de turbă și habitatul de mlaștină care crește pe suprafața acestuia (IUCN, 2017).
- Consimțământul liber, prealabil și în cunoștință de cauză (FPIC). În 2007, Adunarea Generală a ONU a adoptat Declarația Națiunilor Unite privind drepturile popoarelor indigene, recunoscându-le drepturile și menționând în mod specific Consimțământul liber, prealabil și în cunoștință de cauză (FPIC) ca o condiție prealabilă pentru orice activitate care le afectează pământurile, teritoriile și resursele naturale ancestrale.
- Furnizor direct de ulei de palmier: agregatori care pot cultiva, achiziționa și/sau rafina ulei de palmier în fabrici și/sau prese și apoi revinde, cu care ADM are o relație comercială directă.
- Furnizor indirect de palmier: grupuri de ulei de palmier aflate mai în amonte în lanțul de aprovizionare, inclusiv (grupuri de) fabrici și prese.
- Furnizor direct de soia: soia provenită de la un fermier/companie agricolă cu care ADM are o relație comercială directă.
- Furnizor indirect de soia: soia provenită de la agregatori, cooperative și alte terțe părți.
- Participație: Procentul dintr-o afacere deținută de proprietarul unui anumit număr de acțiuni din acea companie (BusinessDictionary.com). În scopul prezentei politici, aceasta se referă la o participație ADM mai mare de 50 %.
- Niveluri: identificarea încadrării țărilor și regiunilor în fiecare NIVEL.

Anexa II Evaluarea riscului geografic pentru soia.

Grafic decizional care va fi utilizat în evaluare pentru a clasifica NIVELURILE și a defini riscul zonelor geografice în care este cultivată soia.





Referințe

FAO, 2020. Evaluarea resurselor forestiere globale 2020. Termeni și definiții. FRA 2020, Roma. Disponibil la <http://www.fao.org/3/i8661EN/i8661en.pdf>

FAO, ND. Fișă: Managementul durabil al terenurilor. Divizia teren și apă (NRL), Roma. Disponibilă la adresa <http://www.fao.org/3/a-i4593e.pdf>

SER, 2004. Societatea pentru restabilire ecologică, grupul de lucru internațional pentru știință și politică (Versiunea 2). Disponibil la: https://cdn.ymaws.com/www.ser.org/resource/resmgr/custompages/publications/ser_publications/ser_primer.pdf

UICN, 2017. Turbările și schimbările climatice. Rezumat al problemelor, Gland. Disponibil la https://www.iucn.org/sites/dev/files/peatlands_and_climate_change_issues_brief_final.pdf

BusinessDictionary.com

Convenția privind diversitatea biologică. Disponibil la <https://www.cbd.int/doc/legal/cbd-en.pdf>

RSPO, 2018. Evaluări HCV-HCSA. Disponibil la https://rt16.rspo.org/ckfinder/userfiles/files/PC8_3%20Paulina%20Vilalpando.pdf

RSPO, 2020. Principii și criterii. Disponibil la https://rspo.org/library/lib_files/preview/1079